

## TRIBUNALUL

## Hotărârea Tribunalului din 16 decembrie 2011 — Enviro Tech Europe și Enviro Tech International/Comisia

(Cauza T-291/04) <sup>(1)</sup>

[„Mediu și protecția consumatorilor — Clasificarea, ambalarea și etichetarea bromurii de n propil drept substanță periculoasă — Directiva 2004/73/CE — Directiva 67/548/CEE — Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 — Acțiune în anulare — Cerere tardivă de adaptare a concluziilor — Interesul de a exercita acțiunea — Lipsa afectării individuale — Inadmisibilitate — Răspundere extracontractuală — Hotărâre a Curții cu privire la validitatea Directivei 2004/73 — Identitate de obiect”]

(2012/C 32/30)

Limba de procedură: engleza

## Părțile

Reclamante: Enviro Tech Europe Ltd (Kingston upon Thames, Regatul Unit); și Enviro Tech International, Inc. (Melrose Park, Statele Unite) (reprezentanți: C. Mereu și K. Van Maldegem, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: inițial X. Lewis, ulterior P. Oliver și G. Wilms, agenți)

## Obiectul

Pe de-o parte, cerere de anulare a Directivei 2004/73/CE a Comisiei din 29 aprilie 2004 de efectuare a celei de a douăzeci și noua adaptări la progresul tehnic a Directivei 67/548/CEE a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative referitoare la clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor periculoase (JO L 152, p. 1, Ediție specială, 13/vol. 46, p. 3), întrucât Directiva 2004/73 a clasificat bromura de n propil drept substanță cu anumite proprietăți periculoase, și, pe de altă parte, o cerere de despăgubire.

## Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Enviro Tech Europe Ltd și Enviro Tech International, Inc. la plata cheltuielilor de judecată, inclusiv a celor aferente procedurii referitoare la măsurile provizorii.

<sup>(1)</sup> JO C 273, 6.11.2004.

## Hotărârea Tribunalului din 13 decembrie 2011 — Evropaïki Dynamiki/Comisia

(Cauza T-377/07) <sup>(1)</sup>

[„Contracte de achiziții publice de servicii — Procedură de cerere de ofertă — Prestarea de servicii informatice privind tehnologiile de interoperabilitate a conținutului pentru serviciile de eGuvernare europeană — Respingerea ofertei unui ofertant — Eroare vădită de apreciere — Obligația de motivare — Abuz de putere — Răspundere extracontractuală”]

(2012/C 32/31)

Limba de procedură: engleza

## Părțile

Reclamantă: Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atena, Grecia) (reprezentant: N. Korogiannakis, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: E. Manhaeve, agent, asistat de J. Stuyck, avocat)

## Obiectul

Pe de o parte, cerere de anulare a deciziei Comisiei din 13 iulie 2007 de respingere a ofertei prezentate de reclamantă în cadrul cererii de ofertă privind „tehnologiile de interoperabilitate a conținutului pentru serviciile de eGuvernare europeană” (JO S 128), precum și a deciziei de atribuire a contractului unui alt ofertant și, pe de altă parte, o cerere despăgubire

## Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE la suportarea propriilor cheltuieli de judecată, precum și a cheltuielilor de judecată efectuate de Comisia Europeană.

<sup>(1)</sup> JO C 297, 8.12.2007.